



# Collegium Antropologicum

VOLUME 28 Num. Curr. 66

Zagreb – CROATIA

2004

SUPPLEMENT 1

## CONTENTS

### REVIEW PAPER

- A. Sujoldžić and V. Muhvić-Dimanovski Language Dynamics and Change – Introduction to Linguistic Diversity in Anthropological Perspective . . . . . 1

### ORIGINAL SCIENTIFIC PAPERS

- W. Wölck Universals of Language Maintenance, Shift and Change . . . 5
- P. H. Nelde Suggesting a New European Language Policy . . . . . 13
- A. Martel Language Diversity, Global Paradigms and Taken-for-Grantedness. . . . . 27
- J. Holzer The History of Linguistic Anthropology as a Device for a New Integrated Perspective . . . . . 37
- J. Errington Getting Language Rights, Shifting Linguistic Traditions . . 43
- A. Nocentini The Birth of New Languages in Contemporary Europe . . . 49
- L. D. Tsitsipis A Phenomenological View of Language Shift . . . . . 55
- E. Kotzé Language and Identity – The Afrikaans Community in the UK . . . . . 63
- C. Ó Giollagáin A Contrastive View of Irish Language Dynamics. . . . . 73
- Q. Zhou Population Behaviors and Language Maintenance – A Case of the Korean-Speaking Community in China . . . . 83
- L. Šimičić and A. Sujoldžić Cultural Implications of Attitudes and Evaluative Reactions Toward Dialect Variation in Croatian Youth . . . 97
- A. Renzi Identity and Transculture in *Vice Versa* . . . . . 109
- A. Keiko Japanese Attitudes Towards Foreign Languages . . . . . 115
- K. Shin How Are Speech Styles Elaborated for Presenting Individual Personality While Bearing in Mind Social Norms? – Certain Cases in Beppu City, Oita Prefecture, Japan . . . . . 123
- E. A. Pelikh New Concepts and Words in Post-Soviet Russia . . . . . 131
- V. Muhvić-Dimanovski New Concepts and New Words – How Do Languages Cope With the Problem of Neology? . . . . . 139
- L. R. Dodykhudoeva Ethno-Cultural Heritage of the Peoples of West Pamir. . . 147

D. Brozović-Rončević	What Do Names Tell Us About Our Former Occupations? . . .	161
J. Rakusan	Cultural Diversity in Crossing the Boundaries Between Human and Animal in Language – Germanic and Slavic Similes and Metaphors . . . . .	171
D. Škara	Body Metaphors – Reading the Body in Contemporary Culture . . . . .	183
M. Montes de Oca Vega	Semantic Couplets as an Expression of Cultural Identity . . .	191
Z. Glovacki-Bernardi and M. Jernej	On German-Croatian and Italian-Croatian Language Contact . . . . .	201
A. Chichorro Ferreira	»Nature« and »Environment« in German and Portuguese Sustainable Development Strategies for Johannesburg 2002 . . . . .	207
M. L. Mayer Modena	Traces of Cannibalistic Instinct in Food Denomination. . .	221
J. B. Haviland	Mayan Master Speakers – The Archive of the Indigenous Languages of Chiapas. . . . .	229
C. A. Hofling	Language and Cultural Contacts among Yukatekan Mayans . . . . .	241
B. M. French	The Politics and Semiotics of Sounds – Mayan Linguistics and Nation-Building in Guatemala . . . . .	249
S. Tatsch	Language Revitalization in Native North America – Issues of Intellectual Property Rights and Intellectual Sovereignty . . . . .	257
A. Sujoldžić	Vitality and Erosion of Molise Croatian Dialect. . . . .	263
V. Merolle	On the Cultural Unity of Europe and a European Dictionary Project. . . . .	275

## COLLEGIUM ANTROPOLOGICUM

Indexed in: Current Contents  
Social Sciences Citation Index  
Index Medicus/MEDLINE  
International Current Awareness Service: Anthropology  
Abstracts in Anthropology  
Anthropological Literature  
Linguistics and Language Behavior Abstracts  
INIST/CNRS  
Sociological Abstracts  
Science Culture SARL  
UnCover  
CSA Sociological Abstracts  
International Center for Scientific Research (CIRS)  
Ulrich's International Periodical Directory